Lemon Orchard Glossary



Kaffir Dutch- 'Kaffer' lout

Oom Uncle Verdomte Damned

Wag'n Wagen=dare/venture

oomblikkie Ogenblikkie=in the wink of an eye

'Dare to wait a moment'/'slowdown'

Slim Clever Baas Boss Riem Strap

Jong Young boy

Volk People (in this case white people)

Meneer Mister

Hottentot Stammering or stuttering with reference to

abrupt pronunciation and 'clicks' of the tongue; or a member of a South African race of low statue; or a person of inferior status or

culture

Bliksem Black

Sjambok A weapon similar to a bull whip; has a thick

leather strap

Source: http://www.l-zone.co.uk/learners/english/year11/lemonorchglossary.htm